

febi

192870

198864

SWAG

33 11 1009

33 11 3182

To Fit

Mercedes-Benz

V-Class,

Valente

Viano

Vito (639)

Differential Mounting



Fig. 1: Old design



Fig. 2: New design

DE Achtung!

Die Ausführung der Lager der hinteren Differentialhalterung wurde während der Produktionszeit der oben aufgeführten Fahrzeugmodelle überarbeitet. Das febi/SWAG-Ersatzlager entspricht der aktuellen, überarbeiteten Ausführung des Fahrzeugherstellers. Daher ist es möglich, dass das Lager eine andere Bauform aufweist als das ursprünglich im Fahrzeug verbaute. Aufgrund dieser Konstruktionsänderung sind die aus Fahrzeugen mit dem Originalbauteil ausgebauten Befestigungsschrauben zu lang für die Verwendung mit dem neuen Lager, sodass für den Einbau neue Schrauben erforderlich sind. Die benötigten Schrauben sind bei Mercedes-Benz unter der Teilenummer N910105014026 erhältlich und haben eine Gewindelänge von 90 mm.

EN Attention!

The design of the rear differential mounting bracket bush has been revised during the production period of the vehicle models listed above. The febi/SWAG replacement bush follows the current updated design from the vehicle manufacturer. Therefore, it is possible that the replacement bush is of a different design to the one originally fitted to the vehicle. Due to this revised design, the retaining bolts removed from vehicles fitted with the original component are too long to be used with the new bush, and as such new ones are required for installation. The bolts required are available from Mercedes-Benz under part number N910105014026 and have a thread length of 90 mm.

FR Attention !

La conception du support de fixation du différentiel arrière a été modifiée au cours de la période de production des modèles de véhicules mentionnés ci-dessus. Le support febi/SWAG correspond à la nouvelle version du constructeur. Il est donc possible qu'il diffère du

support que vous souhaitez remplacer. Si le véhicule est équipé de l'ancienne version, les vis de fixation de l'ancien support seront trop longues pour être utilisées avec la nouvelle version du support; il est donc nécessaire d'en utiliser de nouvelles pour pouvoir installer le nouveau support. Ces vis sont disponibles chez Mercedes-Benz sous la référence N910105014026 et ont une longueur de filetage de 90 mm.

ES ¡Atención!

El diseño del soporte del diferencial trasero se ha modificado durante el periodo de producción de los modelos de vehículo mencionados anteriormente. El soporte febi/SWAG sigue el nuevo diseño actual del fabricante del vehículo. Por lo tanto, es posible que el soporte de recambio tenga un diseño diferente al que venía montado originalmente en el vehículo. Debido a este diseño revisado, los pernos de fijación extraídos de los vehículos equipados con el componente original son demasiado largos para utilizarse con el nuevo soporte, por lo que se requieren otros nuevos para la instalación. Los pernos necesarios están disponibles en Mercedes-Benz con el número de referencia N910105014026 y tienen una longitud de rosca de 90 mm.

IT Attenzione!

Il design della boccola della staffa di fissaggio del differenziale posteriore è stato rivisto durante il periodo di produzione dei modelli di veicoli sopra elencati. La boccola di ricambio febi/SWAG segue l'attuale design aggiornato del costruttore del veicolo. Pertanto, è possibile che la boccola di ricambio abbia un design diverso da quella montata originariamente sul veicolo. A causa di questo design rivisto, i bulloni di fissaggio rimossi dai veicoli dotati del componente originale sono troppo lunghi per essere utilizzati con la nuova boccola; pertanto, per l'installazione sono necessari bulloni nuovi. I bulloni necessari sono disponibili presso Mercedes-Benz con il codice articolo N910105014026 e hanno una lunghezza della filettatura di 90 mm.

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

PT Atenção!

The design of the rear differential mounting bracket bush has been revised during the production period of the vehicle models listed above. O design do apoio do diferencial traseiro foi revisto durante o período de produção dos modelos de veículos acima indicados. The febi/SWAG replacement bush follows the current updated design from the vehicle manufacturer. Therefore, it is possible that the replacement bush is of a different design to the one originally fitted to the vehicle. O apoio do diferencial febi/SWAG segue o design atualizado pelo fabricante do veículo. Por conseguinte, é possível que o apoio de substituição tenha um design diferente daquele que foi originalmente instalado no veículo. Due to this revised design, the retaining bolts removed from vehicles fitted with the original component are too long to be used with the new bush, and as such new ones are required for installation.

NL Opgelet!

Het ontwerp van de bus van de bevestigingsbeugel van het achterdifferentieel is tijdens de productieperiode van de hierboven genoemde voertuigmodellen aangepast. De febi/SWAG-vervangingsbus volgt het huidige, bijgewerkte ontwerp van de voertuigfabrikant. Daardoor is het mogelijk dat de vervangingsbus een ander ontwerp heeft dan de bus die oorspronkelijk in het voertuig was gemonteerd. Door dit aangepaste ontwerp zijn de bevestigingsbouten, die verwijderd zijn uit voertuigen die met het originele onderdeel zijn uitgerust, te lang om met de nieuwe bus te worden gebruikt; er zijn dus nieuwe bouten nodig voor de montage. De vereiste bouten zijn verkrijgbaar bij Mercedes-Benz onder onderdeelnummer N910105014026 en hebben een schroefdraadlengte van 90 mm.

PL Uwaga!

W trakcie okresu produkcji wymienionych powyżej modeli pojazdów zmieniono konstrukcję tulei wspornika tylnego mechanizmu różnicowego. Tuleja zamienna febi/SWAG jest zgodna z aktualną, zaktualizowaną konstrukcją producenta pojazdu. W związku z tym możliwe jest, że tuleja zamienna ma inną konstrukcję niż ta, która była pierwotnie zamontowana w pojeździe. Z powodu tej zmodyfikowanej konstrukcji śruby mocujące wyjęte z pojazdów wyposażonych w oryginalny element są zbyt długie, aby można je było zastosować z nową tuleją, dlatego do montażu potrzebne są nowe śruby. Wymagane śruby są dostępne w firmie Mercedes-Benz pod numerem katalogowym N910105014026 i mają długość gwintu 90 mm.

RU Внимание!

В течение периода производства перечисленных выше моделей автомобилей конструкция опоры заднего дифференциала была изменена. Современная опора febi/SWAG соответствует актуальной обновленной конструкции, рекомендованной производителем автомобиля. Поэтому есть вероятность, что новая запасная деталь будет отличаться по конструкции от той, которая изначально устанавливалась на автомобиль. В связи с этой модификацией крепежные болты, снятые с автомобилей, оснащённых оригинальной деталью, оказываются слишком длинными и не подходят для установки. Следовательно, требуются другие болты. Необходимые болты можно приобрести у компании Mercedes-Benz под номером детали N910105014026; длина резьбы этих болтов составляет 90 мм.

SR Pažnja!

Tokom proizvodnje gore navedenih modela vozila redizajniran je gumeni uložak nosača zadnjeg diferencijala. Zamenski gumeni uložak febi/SWAG prati aktuelni ažurirani dizajn proizvođača vozila. Stoga je moguće da zamenski uložak ima drugačiji dizajn od onog koji je prvobitno ugrađen u vozilo. Zbog ovog revidiranog dizajna, zavrtnji za pričvršćivanje uklonjeni sa vozila opremljenih originalnom komponentom su previše dugi da bi se koristili sa novim nosačem, i stoga su za ugradnju potrebni novi. Potrebni vijci su dostupni kod Mercedes-Benz pod brojem dela N910105014026 i imaju dužinu navoja od 90 mm.

TR Dikkat!

Yukarıda listelenen araç modellerinin üretiminde arka diferansiyel montaj braketini burcunun tasarımı revize edilmiştir. febi/SWAG burcu, araç üreticisi tarafından güncellenen mevcut tasarıma uygundur. Bundan dolayı, febi/SWAG burcu, araca orijinal olarak takılan burçtan farklı bir tasarıma sahip olabilir. Bu revize edilmiş tasarım nedeniyle, araçtan sökülen orijinal parçanın sabitleme cıvataları, yeni burç için fazla uzundur ve montajı için yeni sabitleme cıvatalarının kullanılması gerekmektedir. Gerekli cıvatalar, Mercedes-Benz'den N910105014026 parça numarasıyla temin edilebilir ve uzunluğu 90 mm'dir.

AR تنبيه!

تم تعديل تصميم جلبة حامل الترس التفاضلي الخلفي خلال فترة إنتاج طرازات السيارات المذكورة أعلاه. تتوافق البطانة البديلة من febi/SWAG مع التصميم المحدث الحالي من الشركة المصنعة للسيارة. لذلك، من المحتمل أن يكون تصميم البطانة البديلة مختلفًا عن التصميم المركب أصلًا في السيارة. ونظرًا لهذا التصميم المعدل، فإن مسامير التثبيت التي تم إزالتها من السيارات المزودة بالمكون الأصلي تكون طويلة جدًا بحيث لا يمكن استخدامها مع الجلبة الجديدة، وبالتالي يلزم استخدام مسامير جديدة للتثبيت. تتوفر البراغي المطلوبة من مرسيدس-بنز تحت رقم القطعة N910105014026 ويبلغ طول خطها 90 مم.